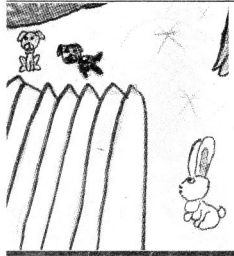




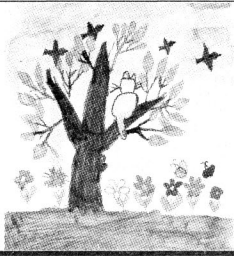
Удмурт дунне

Вань удмуртгёслэн газетсы



Лудкеч базаре мыниз...

4



Тылкёлы но Жильырик

6



«Натй, Пави но мон»
книгаысь веросьёс

7

✻ ЧЕБЕР ЛЫДЗОН

Чузъяськиз «Дорвыжы»!

Мария ВЕКШИНА

12-тй толсуре Ижысь филармоние люкаськылйзы нылпиос, эпосэз вольыт лыдзыны быгатйсьёс. Озы Йёскалык библиотекаен ортчытэм вожвылгяськонлы йылпумъянтьёс лэсьтэмын вал.

Пичи зал. Нылпиос эпосысь чурьёсты тодазы ваё, сюлмасько, дасясько сцена вылэ потыны. Тани-тани кутскоз вожвылгяськон. Табере, быръён этап дыръя кадь, видеокамера азын гинэ сылоно өвёл ни, потоно жюри, калык азе, чурьёсты чебер, лад-лад лыдзёно.

Конкурсэ пыриськызы кызык Ижысь, озы ик ёросьёсысь но пиналтёс, тужгес трос - Пичи Пурга ёросысь, 5 кузя. Ар чоже гуртёсысь библиотекаосын ужасьёс пиналтёслэсь эпос лыдземзэс видеое гожтйзы - озы оглом 42 уж вуиз, нош Иже лыктйзы устоосыз гинэ - 17 кузя. Кин ке дасяз ас калыкезлэсь эпосэз - удмурт, иврит, зуч, кин ке - зуч кылэ берыктэмтьёсэ. Тросэз бырийллям М. Худяковлэн «Дорвыжы» (удмурт кылэ берыктйз В. Ванюшев), М. Атамановлэн «Тангыра» эпосёсысьтызы люкетгёсты. Шумпотымон, уноез удмурт кылын лыдзйзы.

Сцена вылэ потйз пишпиш льоль удмурт дэремен Ксения Антонова. Кияса ёросысь Вуж Салья гуртысь нылаш али дышетске 7-тй классын, вольыт лыдзйськонъя ёрос конкурсьёсы пыриськылэ. Та вожвылгяськоннын но ёросысь мукет вольыт лыдзйськисьёсты азыпалтэм, «Дорвыжы» эпосысь чурьёсты уйшорозь дышетьса пукылэм.

Пумыз 2-тй бамын.



Туспулгыз Мария ВЕКШИНА

Эпосэз вольыт лыдзёнтъя конкурсын vormисе потйз Можга ёросысь Пазялысь Любовь Кремлёва.

ИНГОЖ ЛИТЕРАТУРАЛЫ СЙЗЕМ НОМЕР

❄ ЧЕБЕР ЛЫДЗОН

Чузьяськиз
«Дорвыжы»!

(Пумыз. Кутсконэз 1-тй бамын)

Чебер, мыло-кыдо лыдзизы Можга ёросысь Пазял гуртысь 2 нылтёс - Любовь но Лия Кремлёваос.

- Мон котькуд нылпи-ез тодйсько, макем со вольыт но чебер лыдзиське, - вера Пазял библиотекаен кивалтйсь Надежда Кузнецова. - Та нылтёслы конкурсэ пырыськыны дэмлай но, соос пумит ёз луэ. Нош кызы ми видео гожъяны вырим! Любаез музейын снимать каримы, нош Лияен улычае потйм, я атас кесяське, я трактор гуретэ. Бакча берысь чебер, шыпыт инты шедьтыса, отын карим ини.

Дэбес ёросысь 2 нылтёс вуизы: Удмурт кун университетысь удмурт кылос-бурья факультетысь студентка Карина Хохрякова но Дэбес школаын дышеткись Маргарита Габуния. Та нылтёс но туж тырши-сесь. Карина школазы ялан азыветйлйсь вал, Маргарита но вань ужрадтёсы пырыськылэ.

- Маргарита мугорын пичи гинэ кад, но сцена вылэ потйз но воксё бадзым луиз, - пусйизы дуньясьёс.

Анай кылын эпос лыдзисьёс пöлын 1-тй, 2-тй, 3-тй интыосты басьтйзы Можга ёросысь Пазял школаысь Люба но Лия Кремлёваос но Дэбес ёросысь Карина Хохрякова. Зуч кылэ берыктэм эпосъёсты лыдзисьёс пöлын 1-тй, 2-тй, 3-тй интыосты басьтйзы Дэбес школаысь Маргарита Габуния, Ижысь Валерия Нудельман но Пичи Пурга гимназиысь Андрей Прозоров.

- Та конкурс туж шут, малы ке шуоно эпос - со огшоры текст öвöл, отын возматэмьын калыклэн сямыз, малпаскемез, улонэз. Эпосэ йырынд выйыны кулэ, сое малпаскыса лыдзöно. Куд-ог артисттёс но со борды озы гинэ уз басьтйське, - шуэ Удмуртись калык артистка Фаина Будина.

- Таёе вожвылгяськон туэ нырысьсэ ортчиз, но вольыт лыдзöнъя конкурсэз вуоно арын но азинтомы, - вера Йöскалык библиотекалэн кивалтйсьезлэн воштйсьез Анна Семёнова. - Библиотекамы вуоно арез сйзёз Можга ёрослэн литературараезлы. Озыен, нылпиос быръёзы Можга ёросысь автортёслэсь кылбуртёс-сэ.

❄ ПУМИСЬКОН

Ижын метро öвöл..

Любовь МИХАЙЛОВА

Ижысь проекттёсты радьянъя «Лифт» штабын Сергей Москвин-лэн «Пифия» книгаеныз тодматскон ортчиз.

Сергей Москвин вордскемын Ижжарын 1969-тй арын. Пичи дырысеныз ик чекисттёс, военнойс сярись лудысь-сюлмысь лыдзйлыз. Бöрысь тодон-валан люканы Москвае кошкиз, ФСБ-ысь офицер луиз. Профессиезъя ужаны кутскыса гинэ, Сергей Москвин валаз, макем öжыт гожъямын военнойслэн кышкыт учыртёсын тымыськем улонзы сярись. Тросэз автортёс асысьос но кытйяз пыр-поч уг тодо мар сярись гожтэмзэс. Соин Сергей Москвин шонерзэ верано кариськиз.

- 1999-тй арын мон гожтй нырысетй книгаге, но со мед потоз шуыса, уг тодйськы вал кинлы но кытчы вазиськыны. Соин мынй киоске, учки кытын но кыёе издательствоосын ёмгес пото книгаос. Адрестёссэс гожтыса, 4 экземпляр романэным шонтй Москвае. 3 арня ортчиз-а, öз-а, «ЭКС-МО» издательство произведениме поттыны дась луэмзэ ивортйз. Туннэ нуналлы 22 книгае потэмьын. 16-ез романтёсы сйземьын военной разведчиктёслэн но госбезопасностьын ужасьёслэн террористтёсын, Америкаысь но мукет странаосысь аген-



Тусунысь Любовь МИХАЙЛОВА

С. Москвин Ижысь лыдзисьёсын пумиськыкуз.

ттёсын нюръяськемзылы, - шуэ С. Москвин.

Разведка сяна, Сергей Москвинлы котьку тунсыко вал планетамылэн эскерыны сётскыстэм палтёсыз: инкуазь катастрофаос, НЛО... Та валантэм учыртёс сярись тросгес лыдзйса, писатель оскыны кутскем: улон зэм но туж аспöртэм. Озы кылдйзы 3 научно-фантастической романтёсыз: «Предельная глубина», «Контакт третьей степени», «Чёрный рассвет».

- Кöня ке ар талэсь азыло киям Дмитрий Глуховскийлэн «Метро 2033» книгаез вуиз. Произведениын

возматйське ядерной война бере 20 ар ортчыса улон. Адымиос уло метроын, музъем вылын кузёясько олокыёе гибридтёс. Али тросэз адымиос сюлмасько, мар луоз азыланьын, зэм но ядерной бомба пуштйз ке. Соин Дмитрий Глуховскийлэн «Метро 2033» произведениез быдэс проектлы пöрмиз: писателтёс кутскизы гожъяны произведениоссэс, та роман вылэ пыкиськыса. Шимес кышкыт но аспöртэм луэменыз антиутопической «Метро 2033» монэ но бордаз кыскиз, аслэсьтым геройёсме со дуннее вуттэме

потйз. Озы кылдйзы «Увидеть солнце», «Голод», «Пифия» романтёсы но «Последнее убежище» сборнике пырем «За порогом рая» веросэ, - шуэ С. Москвин.

Ёапак та берпуметй ужтёсыз писателез эшшо но тодмо каризы. Та произведениосыз гожтэмьын ог 20 арестем лыдзисьёслы.

«Пифия» романэз нимамын вашкала гректёслэн мифысьтызы геройя, кудйз адёе ортчезэ но вуонзэ. Романын действие ортче музъем улын, Метроын, ядерной бомба пуштэм бере.

- Ядерной война луиз ке, улэп кылён понна «Пифия» книгагес методической материалэз сямен кутыны яралоз-а? - юасёс луизы.

- Валамон, уз. Зэмос войнаын ваньмыз мукет сямен ортчоз.

- Ижевскын метро öвöл, озыен, асьмелэн нокыёе луонлыкмы öвöл улэп кылыны? - уг буйгало пумиськонэз лыктэмтёс.

- Мон но та сярись малпаськи вал ини. Ижжарын вань бомбоубежищеос, музъем улын парковкаос... Малпасько городмы сярись но роман гожтыны.

Кызы вераз Сергей Москвин, литература - хобби-ез гинэ. Соин уксё уд потты. Али одйгезлэн мебель поттон салонлэн директорез луэ. Семьяез сое вала: жытёсы гожъяськемезлы пумит уг кариськы.

Иднакаре берытскон

Мария ВЕКШИНА

Ижысь зуч писателтёслэн Александр Мартьяновлэн книгаосаз горд сйнысьсэн кошкы улоньсытыз учыртёсыз. Гожъя со аслаз эштёсыз, вордйськем Глазов палтёсыз но городлэн лултэм дуннеез сярись.

Александр Кузьмич поттйз 4 книга - «Три цвета» (2005-тй ар) но «Возвращение на Иднакар» (2008-тй ар) кылбур бичеттёс, «Музыка для города» (2016-тй ар) но «Огранка. Записки россиянина» (2017-тй ар) веросёсын бичеттёс. Берпуметй книгаез понна писатель туэ Удмуртись Правительстволэсь литературной премиез басьтйз.

Александр Кузьмичлэн поръян интыез «пичи» - Удмуртия, нош дуннеез арысь аре паськыта. Кы-



А. Мартьянов - Правительство-лэн литературная премиезлэн лауреатэз.

зы вера ачиз автор, кылбур бичеттёсын жутэм темаос, учыртёс паськытамын веросёсаз. Автор улэ туж узыр улонэн, котькуд учырез сюлэм пыртйз поттэ.

«Музыка для города» но «Огранка. Записки россиянина» прозаен книгаос вискын бадзым гу. Берло гожтэмез - лэчыт, пу-

блицистической. Нош нырысетйез...

- Писатель Антон Чехов шуиз: зол сузяд ке, котькуд книга сёрысь потоз авторлэн ымнырыз, - вера Ижысь «Суть» литературной клубен кивалтйсь Т. Дмитриева. - «Музыка для города» книга сюлэмьы поттэмьын, отысь шедьтыны луоз авторлэсь мылкыдтёсэ. Книга бордаз кутэ, со туж мур, гожтэмьын традиционной чебер кылын. Со улон, огшоры адымилэн малпантёсыз сярись. Герой, трос пöртэм мылкыдтёсты ас пыртйз поттыса, кужмоя.

Зэм но! Одйг веросын герой-рассказчик Оля нылкышноез кышно вае. Оля - секытэн. Тани герой Оля вöзын пуке. Со пушкын пöртэм мылкыдтёс бугыръясько: солэн уг поты вал та кышномуртэн кузпалгьяськемез, чупамез

гинэ но уг поты... Мукет веросын валтйсь геройлэн яратонэз опиське. «Музыка для города» книгаын трос таёе жож мылкыдтёс, пурись суредтёс, ортчемезлэсь мöзмон. Но югдур воштйське, действие геройлэн ужан интыяз ортче ке. Татын адзиське, кызы герой улыны, адымиосты гажаны дышетске.

Дунне котькыёе паськыт мед луоз, котькыёе мылкыдтёс мед сюлэмез портозы, но лул кукке но буйга, улон пумын кыстыське вордйськем палтёсаз. «Возвращение на Иднакар» кылбур бичетын лирической герой утча аслэсьтыз философияз. Шедьтэ сое тöды Иднакарысь. Та тема - дорез шедьтон - азинтйське берпуметй «Огранки. Записки россиянина» книгаяз но. Озыен, герой шедьтэ аслэсьтыз кöкызэ.